

Nr. 76

07. Dezember 2024
10.500 Exemplare

stadtquelle

SALZKOTTEN

Urlaubsplanung:
FERIENFREIZEIT
KOLPINGJUGEND
Seite 10

Weihnachtsaktion:
FRÜHER WAR
MEHR LAMETTA
Seite 17

Geschenk-Idee:
KUNSTDRUCKE
HEIMATMOTIVE
Seite 14



*Das Team der StadtQuelle
wünscht Ihnen eine
schöne Weihnachtszeit &
ein frohes neues Jahr 2025!*





Liebe Salzkottenerinnen und Salzkottener,
liebe Besucherinnen und Besucher,
liebe Leserinnen und Leser,

wenn der verführerische Duft von Glögg und Lussekatter durch unsere Straßen zieht, wenn Kerzen und Lichter die Dunkelheit erhellen und Salzkotten in einen warmen, „hyggeligen“ Glanz tauchen, dann wissen wir: Unser Luciafest steht vor der Tür!

Das Luciafest hat seinen Ursprung in Skandinavien, wo bis zur Einführung des gregorianischen Kalenders am 13. Dezember, dem damals kürzesten Tag des Jahres, das Fest der heiligen Lucia gefeiert wird. Als Lichterkönigin bringt sie Hoffnung, Wärme und Licht in die dunkelste Zeit des Jahres. Diese Botschaft nehmen wir in unserer Sälzerstadt auf und laden Sie herzlich ein, am 15. Dezember 2024 gemeinsam mit uns ein Fest voller Licht, Gemeinschaft und Tradition zu erleben. Der Tag beginnt mit einer besonderen **Messe um 11:00 Uhr in der Marienkirche**, die von Monsignore Georg Austen, Generalsekretär des Bonifatiuswerkes der deutschen Katholiken, gehalten und vom Danzdeel-Chor musikalisch begleitet wird. Auch der Einzug der hl. Lucia wird während der Messe stattfinden.

Schlemmern, Shoppen und Staunen könnte das Motto unserer Lange Straße lauten. **Ab 13:00 Uhr öffnet der Einzelhandel seine Türen** und lädt auf der autofreien B 1 zu einem entspannten Winterbummel ein. Wer noch auf der Suche nach schönen Weihnachtsgeschenken ist, hat an dem Tag die Möglichkeit, sich auch außerhalb der regulären Öffnungszeiten beraten oder inspirieren zu lassen. An dem Tag kann auch Ihre Küche daheim kalt bleiben, denn die Salzkottener Landfrauen, die Kfd und die Franziskanerinnen bieten in unserer Innenstadt ihre köstlichen Suppen – die mittlerweile über unsere Stadtgrenze hinaus bekannt sind – an. Zwischen 13:00 und 18:00 Uhr dürfen alle Kinder im Rahmen der **Lichterwerkstatt in der Stadtbibliothek** bei Punsch und Popcorn kreativ werden. Die Ölmühle öffnet ihre Türen für einen **Kreativmarkt in besonders schöner Atmosphäre**.

Auch für einzigartige Einblicke ist gesorgt: Die **Johanniter Rettungshundestaffel** wird mit ihren stündlich stattfindenden Live-Vorführungen Groß und Klein in ihren Bann ziehen. Tauchen Sie im **Salzmuseum** in die Geschichte unserer Stadt

ein, während auf den Straßen zwischen 14:00 und 17:00 Uhr **weihnachtliche Klänge der Band „Speedos“** erklingen. Um 14:30 Uhr und 17:00 Uhr stimmen die **Kinder der Montessorischule und der Liboriuschule mit adventlichen Liedern und Gedichten** auf Weihnachten ein.

Den Höhepunkt des Tages bildet um 17:30 Uhr der **traditionelle Lucia-Umzug**, der mit seinen leuchtenden Kerzen den Weg über die Lange Straße bis hin zu unserer Ölmühle erhellen wird.

Das Luciafest ist für uns in Salzkotten ein Fest des Zusammenkommens, ein Moment des Innehaltens und der Vorfreude auf Weihnachten. Es erinnert uns daran, wie wertvoll Licht und Geselligkeit, gerade in der dunklen Jahreszeit, sein können. Wir möchten mit diesem Fest auch Hoffnung in das Leben derer bringen, die sie am dringendsten benötigen. Daher schließen wir uns dem **WDR 2 Weihnachtswunder** an, das die generierten Spenden an weltweite Projekte gegen Hungersnot weitergibt. Wir werden Spendendosen an verschiedenen Orten und Ständen auf dem Luciafest bereitstellen und würden uns freuen, wenn auch Sie Licht in die Welt bringen und die Aktion finanziell unterstützen.

Wir laden Sie alle herzlich ein, Teil dieses besonderen Festes zu sein. Lassen Sie uns gemeinsam einen unvergesslichen Tag erleben und Salzkotten in hellem Glanz erstrahlen lassen.

Wir wünschen Ihnen allen eine gesegnete Adventszeit und viel Spaß beim Stöbern auf den nachfolgenden Seiten!



Bürgermeister Ulrich Berger



Dirk Witulski, 1. Vorsitzender Verkehrsverein Salzkotten

Ulrich Berger
Bürgermeister Stadt Salzkotten

Dirk Witulski
1. Vorsitzender Verkehrsverein Salzkotten

**SÄLZER
FEST**
13. APRIL
2025

**DINNER IN
WEIß**
06. JUNI
2025

**NEUJAHR-
KONZERT**
11. JAN.
2025

**SALZKOTTEN
MARATHON**
01. JUNI
2025

Mehr Infos zu den Veranstaltungen finden Sie unter: www.salzkotten-marketing.de

Verkehrsverein
SALZKOTTEN

SALZKOTTEN
MARKETING



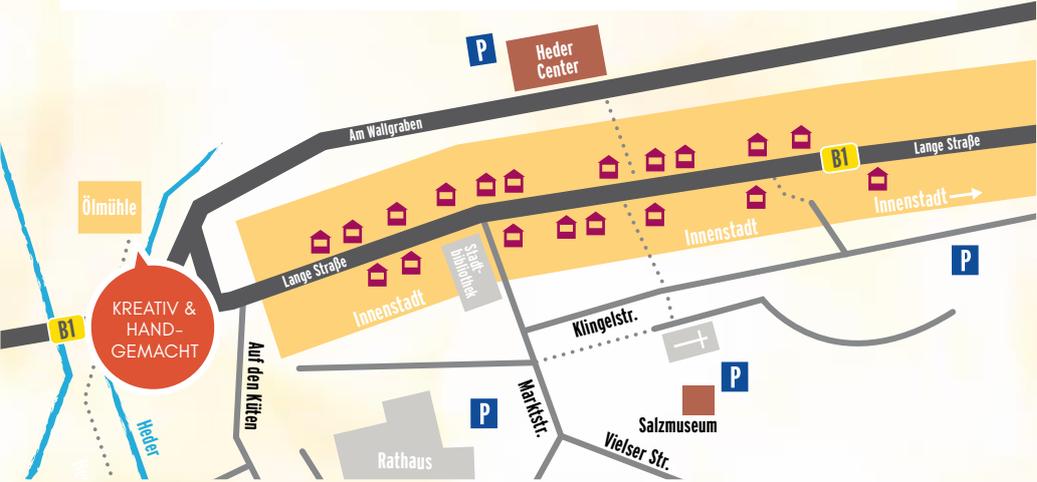
**3. ADVENT
HÜTTEN
LUCIAFEST
15.12.2024**



- **Imkerei Lenzmeier:** Honig & mehr
- **Erlebnispfanderei Beine:** Lavendel, Liköre, Tee & Gin
- **Franziskanerinnen Salzkotten:** Linsensuppe und Waffeln
- **Landfrauen Thüle:** Kartoffelsuppe, Kalte Schnauze, Liköre
- **Landfrauen Salzkotten:** Heiße Bäuerin, heißer Wilhelm, heiße Wilhemine, Glühwein weiß
- **Kfd St. Marien:** Sälzer Schnippeltopf, selbst gemachte Liköre
- **Abiturjahrgang GeSa Salzkotten:** Geschenke aus der Küche
- **10er-Jahrgang der GeSa Salzkotten:** Kartoffelwaffeln
- **Stadtbibliothek Salzkotten:** Punsch & Popcorn des Fördervereins d. Liboriussschule
- **Gym. Antonianum - mit Erasmus+ in Schweden:** Original schwedische Zimtschnecken
- **Stadtstand:** „Heimatliebe to go“
- **Mohnkicker:** Würstchenverkauf & Glühwein
- **United Dance Devils Holsen:** Heißer Caipirinha
- **Bee to Bee Honich:** Honig, Liköre und mehr
- **Förderverein Kindergarten Thüle:** Kekse, Süße Geschenke, Gelee
- **Rot Weiße Funken:** Waffeln
- **Kolping:** Kolping Weihnachtslounge, „alles außer Glühwein“
- **Kreativmarkt an der Ölmühle**



**VERKAUF-
OFFENER
SONNTAG
13-18 UHR**



**ERGOTHERAPIE
ANETTE HARTMANN**
Ergotherapie und Praxis für Lerntherapie

Pommernstraße 1
33129 Delbrück - Bentfeld
Tel.: 0 52 50 - 970 58 40

www.hartmann-ergotherapie.de

Unsere(n) Freunden, Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir „Frohe Festtage“ und ein gesundes „Neues Jahr 2025“

Creativ
Malerfachbetrieb
Reimar Zerreiben Malermeister
Nicole Zerreiben Dipl. Designerin

Bauhofstraße 8 · 33154 Salzkotten
Tel.: 0 52 58 / 991 676 · Mail: z.creativmaler@freenet.de

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit!

THOMAS BAUMHÖGGER
GARTENBAUMEISTER

VITUSSTR. 4 · 33154 Salzkotten · TEL. 0 52 58 / 2 16 85

Wir wünschen Ihnen allen eine frohe Weihnachtszeit!

artego
SCHMUCK

Lange Str. 46 · Salzkotten · Tel. 0 52 58 / 86 43

Titelbild / Fotos vom Lucia-Fest 2023: Stadt Salzkotten



BREDEWALD.de
Energie- und Gebäudetechnik

HEIZUNG
ELEKTRO
SANITÄR

Photovoltaik-
anlagen, Batterie-
speicher, Ladesäulen
für Elektroautos

Energieeffizientes
Heizen mit
Wärmepumpen!

Markus Bredewald
Energie- und Gebäudetechnik
Haltiger Feld 24
33154 Salzkotten

Tel.: 0 52 58 - 930 200
www.bredewald.de
info@bredewald.de



Unseren Kunden & den Lesern der StadtQuelle wünschen wir eine schöne Weihnachtszeit!

Bei uns finden Sie eine große Auswahl Bio-Weine für Weihnachten & Silvester!

TERRA
NATURKOSTLADEN

Auf den Küten 2 · 33154 Salzkotten
Mo.-Do. 8:30-18:30, Fr. 8:00-18:30, Sa. 8:00-13:00 Uhr

Frohe Weihnachten und viel Glück und Gesundheit für 2025

Pielsticker
...FÜR DACH UND FASSADE

Inh. Klaus Köhler Dachdeckermeister
Gebäudeenergieberater Betriebswirt HWK

Heitwinkel 14 · 33154 Salzkotten / Tel. (0 52 58) 99 11 22 2
info@bedachungen-pielsticker.de / www.bedachungen-pielsticker.de

RESTAURANT
SYRTAKI
Griechische Spezialitäten

0 52 58 / 82 59 · Lange Str. 19 · 33154 Salzkotten
syrtaki-salzkotten.de

**3. ADVENT
PROGRAMM
15.12.2024**

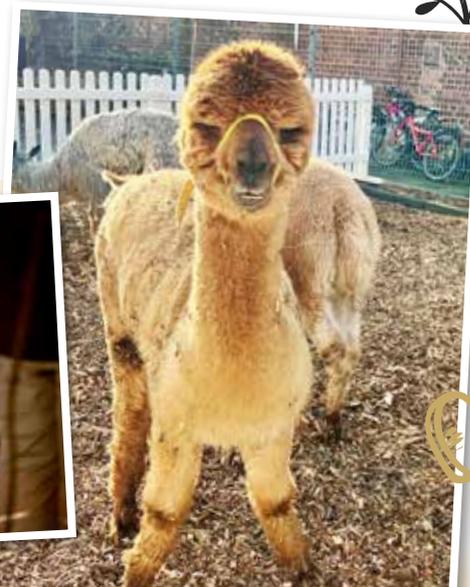


- 11:00 Uhr:** **HL. Messe zum Thema Lucia** mit Monsignore Georg Austen in der Marienkirche mit Begleitung des Danzdeel Chores und Einzug der Lucia.
- 13:00 Uhr:**
- **Verkaufsoffener Sonntag**, der Einzelhandel öffnet seine Türen
 - **Stadtbibliothek** öffnet mit Lichterwerkstatt
 - Ölmühle öffnet mit **Kreativmarkt**
 - Eine Welt Kreis Aktion: **„Früher war mehr Lametta“**
- 14:00 – 17:00 Uhr:** **Salzmuseum** öffnet
- ab 14:00 Uhr:** stündliche Vorführung der Johanniter-**Rettungshundestaffel** Paderborn
- 14:30 Uhr:** **Adventliche Lieder & Gedichte** der Montessorischule Salzkotten
- 14:00 – 17:00 Uhr:** **„The Speedos“** Weihnachtslieder & Traditionals
- 17:00 Uhr:** **Weihnachtslieder** der Kinder der Liboriussschule Salzkotten
- 17:30 Uhr:** **Lucia-Umzug** Stimmungsvoller Lichterzug der Lucia in Begleitung des Musikvereins „Jugendlust“ Scharmede e.V. durch die Lange Straße. Alle sind eingeladen, sich anzuschließen.
- 18:00 Uhr:** An der Ölmühle: **„Hyggeliger“ Abschluss des Luciafestes**, gemeinsames Weihnachtssingen mit dem Musikverein „Jugendlust“ Scharmede e.V.

**AKTIONEN
IN DER
INNEN-
STADT**



- Zehanciu: **10%** auf alle Schuhe
- Galerie von und Zuhause: **Weihnachtszauber** in der Galerie
- Rats Apotheke: **Button Bastelaktion** für Kinder
- Heder Center: **„Die Schlümpfe zu Gast im Heder Center“** Schlumpfinchen und Papa Schlumpf stehen im Weihnachtsoutfit für Fotos bereit
- Klingenthal: **Reflektorband** ab einem Einkaufswert von 49,99 €
- Optiker Baker: **10%** ab 50,- € Einkaufswert
- Moi - Mode und Café: **Crepes & Glühwein**
- vonKarls: **10%** ab 100,- € Einkaufswert
- Eine Welt Kreis Aktion: **„Früher war mehr Lametta“** mehr Infos auf Seite 17
- **Winterrodelbahn**
- **Nostalgiekarussell**
- **Lebendige Krippe** mit Schäfchen, Zwergeseln, Ziegen und Alpaka





STADTBIBLIOTHEK
SALZKOTTEN

LICHTER- WERKSTATT, PUNSCH & KURZFILM

Auch in diesem Jahr öffnet die Stadtbibliothek Salzkotten anlässlich des Luciafestes am 15. Dezember 2024 ihre Türen. Von 13 bis 18 Uhr sind alle Interessierten herzlich eingeladen, die Services der Bibliothek kennenzulernen, in den vielseitigen Medienangeboten zu stöbern oder sich direkt als neue Leserinnen und Leser zu registrieren.

Ein besonderes Highlight ist die beliebte **Lichterwerkstatt**, die nun bereits zum dritten Mal am großen Kreativtisch vertreten ist. Hier können einzigartige Lichter selbst gestaltet oder fertig erworben werden. „Wenn wir ein kleines Licht weitergeben, strahlt immer ein bisschen Wärme zurück“, so das Motto der Aktion. Die Lichterwerkstatt wird durch den Förderverein der Liboriussschule umgesetzt, dem auch der Erlös zugutekommt.

Die selbst gestalteten Lichter eignen sich auch perfekt für den stimmungsvollen Luciaumzug, der ab 17:30 Uhr durch die Lange Straße bis hin zur Ölmühle führt und die Innenstadt im besonderen Glanz erstrahlen lässt.

Vor der Bibliothek verwöhnt der Förderverein die Besucher mit **Punsch und frisch zubereitetem Popcorn**.

Ergänzend zum Thema des Luciafestes, das tief in den Traditionen Nordeuropas verwurzelt ist, zeigt die Stadtbibliothek einen kurzen **Film über die Kultur und Bräuche** dieser Region. Die Vorführung knüpft an die Messe mit Monsignore Georg Austen an, die das Luciafest um 11 Uhr in der St. Marienkirche einläutet und die sich ebenfalls mit der Spiritualität und den Bräuchen der nordischen Länder befasst. Der Kurzfilm hat eine Länge von acht Minuten und wird wiederholt angeboten, sodass Interessierte zu jeder Zeit in den Filmgenuss kommen können.

RETTUNGS- HUNDE LIVE ERLEBEN



Die Rettunghundestaffel der Johanniter aus Paderborn gibt spannende Einblicke in ihre wertvolle Arbeit. Ab 14:00 Uhr zeigen die „Retter auf vier Pfoten“ stündlich ihr beeindruckendes Können in aufwendig gestalteten Live-Vorführungen.

Von der Personensuche bis hin zu realistischen Rettungseinsätzen – die Vorführungen bieten einen faszinierenden Blick hinter die Kulissen dieser wichtigen ehrenamtlichen Tätigkeit. Interessierte können hautnah erleben, wie eng die Hunde mit ihren menschlichen Begleitern zusammenarbeiten und was es braucht, um in Extremsituationen Leben zu retten.

Rund um die Ölmühle erwartet die Besucher ein liebevoll gestalteter Kreativmarkt, der mit handgefertigten Produkten begeistert. **Von kunstvollen Weihnachtsdekorationen über selbstgenähte Accessoires bis hin zu köstlichen Leckereien** – hier finden Sie besondere Geschenke für Ihre Liebsten als auch Inspiration für die festliche Jahreszeit.

KREATIV MARKT ÖLMÜHLE



MITGLIEDERWELT OWL „MEIN PLUS“

Mit jedem Einkauf Geld zurück

Nutzen Sie als Mitglied der Verbund-Volksbank OWL exklusiv die Vorteile unserer MitgliederWelt OWL „MeinPlus“. Einfach registrieren und dauerhaft von Cashbacks bei vielen Händlern und Mehrwerten bei Reisen und Events profitieren.



Mehr erfahren:
mitgliederwelt-owl.de
MeinPlus

Volksbank Büren-Salzkotten
Zweigniederlassung der VerbundVolksbank OWL eG

WEIHNACHTS- WUNDER: SALZKOTTEN IST DABEI!



In Salzkotten wird das Weihnachtswunder Wirklichkeit

Weltweit hungern 783 Millionen Menschen in 47 Ländern. Davon sind mehr als 168 Millionen Menschen von akutem, lebensbedrohlichem Hunger betroffen. Unter dem

diesjährigen Motto „Gemeinsam gegen den Hunger in der Welt“ ruft WDR 2 mit dem Weihnachtswunder zusammen mit Aktion Deutschland Hilft zu einer großen Spendenaktion auf – und Salzkotten ist mit dabei.

Das WDR 2 Weihnachtswunder bildet den Höhepunkt der Spendenkampagne „Der Westen hilft“, die vom 29. November bis 20. Dezember auf allen WDR-Kanälen stattfindet. Vom 14. bis 18. Dezember zieht das Weihnachtswunder auf den Domplatz in Paderborn ein. Hier können Hörer mit einer Spende das Musikprogramm bestimmen. Auch eigene, lokale Initiativen – wie in Salzkotten – können sich an der Spendenaktion beteiligen.

Weihnachten ist das Fest der (Nächsten-)Liebe. Diesen Gedanken greifen die Salzkottener Einzelhändler auf und stellen bis zum Abend des Luciafestes Spendendosen in ihren Geschäften auf. Doch nicht nur sie: Auch Vereine und weitere Akteure beteiligen sich mit ihren Ständen an der Aktion.

„Wenn jeder von uns nur einen Euro spendet, können wir gemeinsam eine Portion Hoffnung und eine warme Mahlzeit schenken“, erklärt Inge Adrian von Salzkotten Marketing e. V.

Der krönende Abschluss der Spendenaktion folgt nach dem Luciafest: **Die diesjährige Lucia wird die gesammelten Spenden persönlich zum WDR 2-Glaskasten nach Paderborn bringen.** Die gesamte Spendensumme fließt anschließend in 33 weltweite Hilfsprojekte. Erstmals wird auch die Tafel NRW gefördert.

Gartenpflege

FREISE

Wir
wünschen allen
Kunden und Lesern
der StadtQuelle ein
frohes & besinnliches
Weihnachtsfest!

ALEXANDER FREISE
Agraringenieur B. Sc.

Auf dem Bruche 21 · 33154 Salzkotten
Tel.: 05258-9353079 · Mobil: 0151-15613155
info@gartenpflege-freise.de
www.gartenpflege-freise.de

Ein frohes Fest & einen
guten Rutsch wünscht Ihnen:

Bedachungen
Bauklempnerei
Westermann
MEISTERBETRIEB

IHR PARTNER FÜR BEDACHUNGEN

SÄMTLICHE DACHDECKERARBEITEN
FLACHDACHABDICHTUNG · INDUSTRIEBEDACHUNG
BAUKLEMPNEREI · SOLAR AUF DEM DACH
BAUWERKSABDICHTUNG

www.westermann-bedachungen.de
Vielser Straße 50 · 33154 Salzkotten
Tel. 0 52 58 / 64 24 · Fax 0 52 58 / 63 15
info@westermann-bedachungen.de



Weihnachten steht vor der Tür!
Vielleicht sucht der ein oder
andere noch ein ausgefallenes
Geschenk für seine Liebsten.
Passend zum Lucia-Fest haben
wir uns skandinavisch inspirieren
lassen:

Fika-Tablett

Tablett Holz „Swedish Fika“
Alles was du zu einer Fika, einer typisch schwe-
dischen Kaffeepause brauchst, siehst du auf
diesem Tablett. „Fika“ ist übrigens Schwedisch
und heißt so viel wie „Kaffeepause“.
Größe: 20 x 27 cm · www.mys-shop.de



Lagom - Lebe glücklich wie die Schweden

Warum sind die Schweden so glücklich? Der
Lifestyle-Ratgeber Lagom (schwedisch für:
„nicht zu viel, nicht zu wenig, also gerade
richtig“) bringt schwedisches Lebensglück
nach Hause.

160 Seiten · 14,52 €
ISBN 978-3766723116

Dala Pferde

Das Dalapferd stammt aus der
schwedischen Provinz Dalarna und ist
eines der bekanntesten Symbole für
Schweden. Die Pferdchen wurden 1939
auf der Weltausstellung in New York
einem Weltpublikum vorgestellt.

Z.B. bei Amazon
ca. 25 €/2er Set



Lakritze

Hast du gewusst, dass die Schweden eine
große Vorliebe für Lakritz haben? Lakrids
by Bülow – E – SALMIAK ist eine gewagte und
zugleich köstliche Kombination aus weißer
Schokolade und einem salzigen
Lakritzkern.

125 g · 9,45€
www.naschhaus.de

Naschen in Schweden nur
Samstags erlaubt!

Lördagsgodis („Samstags-Süßigkeit“) im Kampf
gegen Karies: In den 1930er und 40er Jahren gras-
sierte Karies in Schweden. Wissenschaftler haben
nach dem Zweiten Weltkrieg in einer Studie mit
dem Titel „Sockersförsöket“ (Zuckerversuch) Süß-
kram als Übeltäter ausgemacht.
Die Erkenntnisse haben dann auch Vater Staat
auf den Plan gerufen. Vor allem Kinder sollten nur
noch einmal in der Woche naschen. Der Samstag,
wenn die Familie zu Hause ist, wurde als Nasch-
tag auserkoren. Heute sieht es mit den Sams-
tags Süßigkeiten nicht mehr ganz so streng aus.

In schwedischen Supermärkten, wo strategisch
vor der Kasse aufgestellte Regale zum Zusam-
menstellen eigener Süßigkeiten-Tütchen einla-
den, hört man unter der Woche dennoch immer
mal wieder die mahnend-elterlichen Worte:
„Aber es ist doch noch gar nicht Samstag.“
Insgeheim halten sich auch die Eltern mehr
schlecht als recht an ihre Naschvorgabe. Schuld
daran ist der Lilla Lördag, der „kleine Samstag“,
also Mittwoch. Zur Wochenmitte sind kleine
Naschereien und ein paar Drinks für die Großen
erlaubt.

VIETH
LOGISTIK

IHR PARTNER FÜR
LOGISTIK UND TRANSPORT

- LOGISTIK
 - SPEDITION
 - BAUSTOFFE
 - ZIERSTEINE
 - ENTSORGUNG
- IN SALZKOTTEN

Auch im Programm
BETON TO GO

BERUFS-
KRAFTFAHRER
gesucht



WWW.VIETH-LOGISTIK.DE

JOHANN-REINEKE-STR. 16 · 05258 99118-0



Lucia bringt nicht nur Licht ins Dunkel, sondern auch leckeres Gebäck. Viele schwedische Künstler haben die Hauptperson des Heiligenfests mit einem Fika-Tablett verzweigt, unter anderem der berühmte Maler Carl Larsson (1853-1919). Ihre süßen Gaben bestehen aus knusprigen Pfefferkuchen und weichen, S-förmigen Safranbrötchen namens „Lussekatter“.



Das Fest der Heiligen Lucia am 13. Dezember gemalt vom Künstler Carl Larsson.



Letztere Spezialität hat denselben Kultstatus wie die Zimtschnecke mit dem Unterschied, dass sie nur einen Monat im Jahr gebacken wird. Viele Schweden würden es nämlich als Blasphemie empfinden, das Safrangebäck vor dem Luciafest oder nach Weihnachten zu essen. Zum Trinken gibt's Glühwein namens Glögg, der mit Mandeln und Rosinen in kleine Tassen kommt. Früher servierte man stattdessen Kaffee, was natürlich immer noch eine Alternative ist.

Die Lucia-Feierlichkeiten sind sehr stark mit Gesang und Musik verbunden. In vielen Schulen und Kindergärten gibt es Lucia-Umzüge mit der Lichterkönigin, ihrem Gefolge (Tärnor), Sternengungen (Stjärngossar), Weihnachtswichteln (Tomtenissar) und Lebkuchenmännern (Pepparkaksgubbar). In vielen schwedischen Städten gibt es offizielle Lucia-Prozessionen in Kirchen mit Konzerten oder in Einkaufszentren, Krankenhäusern oder Altenheimen. In der schwedischen Hauptstadt gibt es zahlreiche Konzerte an verschiedenen Orten in der Stadt. Besonders schön sind die Aufführungen in den großen Kirchen von Stockholm.

Foto: Emetlie Asplund & © Ola Ericson / imagebank.sveden.se

GLÖGG

Zutaten Glögg:

- 1l Rotwein • 100 g blanchierte Mandeln, in Stiffform • 100 g Rosinen
- 0.5 TL Kardamon • 1 Zimtstange
- 1 Vanilleschote • 10 g Zucker
- 250 ml Weinbrand

Erhitze den Rotwein in einem Topf bei mittlerer Hitze. Achte darauf, dass der Wein nicht kocht, damit der Alkohol nicht verdampft.

Füge die blanchierten Mandeln, die Rosinen und den Kardamom hinzu. Rühre alles gut um, bis es ausreichend vermischt ist. Gib die Zimtstange und die Vanilleschote dazu. Lasse den Rotwein für zehn Minuten bei mittlerer Hitze ziehen.

Fülle den Zucker in einen separaten Topf und übergieße ihn mit dem Weinbrand.

Zünde den Weinbrand vorsichtig mit einem Streichholz an. Lasse den Zucker vollständig schmelzen und warte, bis die Flamme ausgegangen ist.

Entferne nun die Zimtstange und die Vanilleschote wieder aus dem Wein.

Rühre den geschmolzenen Zucker mit einem Schneebesen unter den Rotwein.

Erhitze den Glögg erneut, aber bringe ihn nicht zum Kochen.

Verteile den heißen Glögg auf Tassen und gib einen Löffel dazu, mit dem man die Mandeln und Rosinen essen kann.



Traditionelles Lied

Natten går tunga fjät - nach seinem Refrain auch unter dem Namen Sankta Lucia bekannt - ist eines der meist gesungenen Lieder am Lucia-Tag. Die Melodie stammt aus dem Jahre 1849, als der Italiener Teodoro Cottrau das Originallied unter dem Namen Barkarole veröffentlicht hat. 1928 hat Arvid Rosén den schwedischen Text verfasst.

*Natten går tunga fjät
runt gård och stuva.
Kring jord som sol förkläd,
skuggorna ruva.
Då i vårt mörka hus,
stiger med tända ljus
Sankta Lucia, Sankta Lucia (2x)*

*Natten var stor och stum,
nu hör det svingar
i alla tysta rum,
sus som av vingar.*

*Se på vår tröskel står,
vitklädd med ljus i hår
Sankta Lucia, Sankta Lucia (2x)*

*Mörkret skall flykta snart,
ur jordens dalar
så hon ett underbart
ord till oss talar.*

*Dagen skall åter ny
stiga ur rosig sky.
Sankta Lucia, Sankta Lucia (2x)*

*Die Nacht geht mit schwerem
Schritt um Hof und Hütte.
Auf der Erde, welche die Sonne verließ,
brüten dunkle Schatten.
Da betritt unser dunkles Haus
mit brennenden Licht
Lucia, heilige Lichtbringerin, Lucia.*

*Noch ist die Nacht groß und stumm,
doch hörte es schwingen,
in allen dunklen Räumen,
rauschen wie von Flügeln.*

*Seht, auf unserer Diele steht
weiß gekleidet mit Licht im Haar
Lucia, heilige Lichtbringerin, Lucia.*

*Die Dunkelheit soll fliehen jetzt
aus den Tälern der Erde.
Das ist ihre wunderbare
Botschaft an uns:*

*aus rosiger Morgendämmerung soll
es Tag wieder werden nun.
Lucia, heilige Lichtbringerin, Lucia.*

BÄCKEREI LANGE
SINCE 1878

LÄNGSTER
WEIHNACHTLICHER
NUSSZOPF
AUS GANZ OWL

SAMSTAG
AB 10 UHR **14.12.24**
vor unserer Filiale in der
WESTERNSTRASSE

Weihnachtswunder bei Lange

Schon seit einigen Wochen gibt es in den Fachgeschäften der Bäckerei Lange zwei leckere Produkte mit dem Label: **Wir sind dabei!**

Die seit Jahren beliebten Klassiker „Himmliches Wölkchen“ und „Vanillekipferl“ werden in diesem Jahr zu einem guten Zweck angeboten: 20 Cent pro verkauftem Stück werden an die „Aktion Deutschland Hilft“ im Rahmen des WDR2 Weihnachtswunders gespendet.

Und mit einer weiteren schönen Aktion wird von der heimischen Bäckerei der WDR2 Spendenaufruf unterstützt. Am Samstag, 14.12.2024 ab 10 Uhr bietet die Bäckerei aus Upsprunge in der Westernstraße 23 in Paderborn den längsten Nusszopf aus ganz OWL an. Alle Kundinnen und Kunden erhalten ein Stück dieser Köstlichkeit gegen eine freiwillige Spende. Also vorbeikommen, schlemmen und Gutes tun...

10 Mythen zur E-Mobilität

Sind E-Autos zu teuer?

Die Preise für Elektroautos sind in den vergangenen Jahren immer weiter gefallen. Eine Kfz-Steuer gibt es für Elektroautos nicht. Zudem liegen die monatlichen Preise für das Laden eines Elektroautos zu Hause an der eigenen Wallbox rund 60 Euro unter den Tankkosten eines Benziners.

Machen E-Autos überhaupt Spaß?

Kein Motorenklang gleich keine Emotionen? Die Wahrheit ist anders – wie die breite Palette der GTX-Modelle von Volkswagen zeigt. Der Heckmotor im ID.3 GTX Performance 1 leistet 240 kW (326 PS) und hat 545 Nm Drehmoment – mehr Power bietet kein anderer Elektro-VW mit nur einem Motor.

Brennen E-Autos häufiger als Verbrenner?

Die Einschätzung, dass Autos mit Elektroantrieb häufiger in Brand geraten, ist zwar weit verbreitet, Belege gibt es dafür nicht. Grundsätzlich haben alle Stromer weniger brennbare Flüssigkeiten an Bord. Während also klassische Verbrennerfahrzeuge Benzin oder Diesel im Tank haben, das vergleichsweise leicht entzündlich ist, nutzen E-Autos Batterien, die deutlich weniger anfällig für Brände sind. Zudem sind die elektrischen Systeme in E-Autos sehr gut überwacht und geschützt. Denn moderne Hochvoltbatterien haben umfangreiche Sicherheitsmechanismen, die Überhitzung und Kurzschlüsse verhindern können. Laut Statistik des Gesamtverbands der Deutschen Versicherungswirtschaft e. V. (GDV) ereignen sich in Deutschland jedes Jahr rund 40.000 Fahrzeugbrände – rund 100 pro Tag. Laut Dekra sind Kraftstoff- und Ölaustritt auf heiße Motorteile oder Motorbauteile in 40 % der Fälle die Ursache für einen Fahrzeugbrand.

Reicht die Infrastruktur?

Ja, denn die Ladeinfrastruktur für Elektroautos in Deutschland und Europa hat sich in den letzten Jahren deutlich verbessert. Mit Schnellladern entlang der Autobahnen und zahlreichen öffentlichen Ladepunkten in den Städten. In ländlichen Gebieten gibt es meist weniger Möglichkeiten, öffentlich zu laden. Allerdings nutzen dort viele Fahrer von Elektroautos die heimische Garage zum Laden – mit einer eigenen Wallbox. In Deutschland gibt es derzeit etwa 152.000 Ladepunkte im Volkswagen Ladenetz.

Sind E-Autos effizient?

Absolut – sie gehören zu den aktuell effizientesten Autos überhaupt. Denn schon kleinste Details machen den Unterschied und sind wichtiger als bei den Verbrennern. In der Produktpalette von Volkswagen gehört der ID.7 mit seiner ausgeklügelten Aerodynamik zu den Paradebeispielen. Dabei trägt der niedrige Luftwiderstandsbeiwert (cw-Wert, ausstattungsabhängig) von 0,23 maßgeblich zur Effizienz bei.

Sind E-Autos umweltfreundlich?

Am wenigsten Treibhausgase entstehen durch Elektroautos.* Mit Strom aus dem dt. Mix erzeugen sie über ihren gesamten Lebenszyklus um zwei Drittel weniger CO₂, mit Ökostrom knapp 90 % weniger als ein vergleichbarer Benzinler. Spannendes Rechenbeispiel: Rund 9,5 kWh Strom entsprechen 1 Liter Diesel. Bei einer Reichweitenfahrt in der Schweiz erreichten die Fahrer am Steuer eines ID.7 Pro S1 einen durchschnittlichen Verbrauch von 10,3 kWh/100 km. Umgerechnet in Diesel bedeutet das lediglich ungefähr 1,1 Liter pro 100 km. *laut BW-Universität München

Dauert Laden ewig?

Es kommt natürlich darauf an, welche Art von Ladestation genutzt wird. An einer haushaltsüblichen 230-Volt-Steckdose kann das vollständige Aufladen mehrere Stunden bis zu einem ganzen Tag dauern. Wird daher selten bis nie genutzt. Weiter verbreitet sind Wallboxen, die eine höhere Ladeleistung (häufig 11 kW) bieten. Damit kann ein Elektroauto in einigen Stunden vollständig aufgeladen werden. An öffentlichen Schnellladestationen, die Gleichstrom (DC) verwenden, kann ein Elektroauto in weniger als 30 Minuten bis zu 80 % aufladen.

Sind E-Autos überhaupt sicher?

Ja, sind sie. Zumindest, wenn sie von Volkswagen stammen. Bisher hat jedes ID. Modell vom ID.3 bis zum neuen ID.7 die Bestnote der renommierten Crashtestorganisation Euro NCAP bekommen.

Halten die Akkus?

Die Akkus, oder besser „Hochvoltbatterien“, sind für das gesamte Autoleben ausgelegt, ähnlich wie der Verbrennungsmotor klassischer Autos. Dies sichert Volkswagen nicht nur mit einer Garantie über acht Jahre oder 160.000 Kilometer zu – die Zuverlässigkeit belegt auch ein Dauertest des ADAC.

Haben E-Autos zu wenig Reichweite?

Die Akku-Technologie ist viel besser geworden als zur Anfangszeit der E-Autos. Das Thermomanagement ist deutlich besser, eine Wärmepumpe hilft im Winter Energie zu sparen und die neueste Generation der Elektromotoren ist spürbar effizienter. Eine Reichweitenfahrt von Journalisten in der Schweiz zeigte: im öffentlichen Straßenverkehr kam der ID.7 fast 800 Kilometer weit mit einer Akkufüllung.



Fünf Fensterplätze inklusive

Der neue vollelektrische **ID.7 TOURER**
mit optionalem Panoramadach „Smart Glas“



NIGGEMEIER
Ihr Autohaus in Salzkotten

Geladen mit Innovationen.

Energieverbrauch kombiniert: 16,6–14,0 kWh/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km;
CO₂-Klasse: A. Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spannbreiten in Abhängigkeit
von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs. Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen.
Fahrzeugabbildung kann vom Auslieferungsstand abweichen.

www.niggemeier.de

Urlaubsplanung '25?

Wir sind dabei!
Ferienfreizeiten
der Kolpingjugend
Salzkotten



Nach unseren tollen Sommer- und Herbstferienlagern in diesem Jahr, sind wir natürlich schon tief in der Planung für 2025. In den Sommerferien werden wir im Zeitraum vom 9. - 16. August 2025 in den schönen Teutoburger Wald fahren und hier gemeinsam eine Woche voller Spaß, Abenteuer und guter Laune verbringen. Die Kosten für das Sommerlager liegen bei 230 € und mitfahren darf jeder zwischen 10 und 16 Jahren.

In den Herbstferien fahren wir mit unseren Jüngsten (6-11 Jahre) vom 16. - 19. Oktober 2025 ins Haus Agatha in das schöne Sauerland um die Ecke. Hier liegen die Kosten bei 80,00 €. Für Kolpingmitglieder oder Geschwisterkinder bieten wir auch attraktive Rabatte an. Wie immer ist in den Preisen der Transfer, Vollverpflegung und schöne Ausflüge während der Ferienfreizeiten inbegriffen.

Unsere Ferienfreizeiten bieten den Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit, neue Freundschaften zu knüpfen und gemeinsam Abenteuer zu erleben. Es fördert ihre Selbstständigkeit und Teamfähigkeit in einer sicheren und unterstützenden Umgebung. Unsere erfahrenen Betreuer und Betreuerinnen sorgen für ein abwechslungsreiches Programm, das Spiel, Spaß und Lernen verbindet. Für gutes Essen ist auch gesorgt. Unser geübtes Küchenteam kocht die Mahlzeiten zusammen mit den Kindern selber.



Anmeldung
hier:

Wir freuen uns über jede Anmeldung und darauf, eure Kinder bei diesem besonderen Erlebnis dabei zu haben. Also meldet

eure Kinder an, um die Urlaubsplanung für 2025 perfekt zu machen. Anmeldungen nehmen wir gerne über kolpingjugendsalzkotten@gmail.com entgegen. Weitere Informationen zur Anmeldung und zum genauen Ablauf erhaltet ihr auf unserer Website kojusa.de. Seid dabei und erlebt gemeinsam mit der Kolpingjugend Salzkotten unvergessliche Ferienabenteuer!

Volleyball sucht dich!

Ja, genau dich!



Hast du schon mal einem Volleyballer gesagt, dass er schlecht gespielt hat? Dann zeig uns, wie's richtig geht! Wir suchen Verstärkung für unsere Mannschaften:

Für die Fortgeschrittenen ab 15 Jahren:

Mittwoch 19:45- 22:00 – der perfekte Tag, um Bälle fliegen zu lassen! Wir sind seit zwei Jahren „nur“ noch in der Hobbyliga aktiv und suchen hier Leute die Lust am Spiel haben.

Für die, die endlich mal Volley statt nur Ball spielen wollen:

Freitag 19:00 – 21:00 – der Einstieg in deine neue Lieblingssportart!

Für alle Mädels zwischen 12 und 14 Jahren:

Dienstag – der Tag, an dem du zeigst, was in dir steckt! (19 - 20.15 Uhr) Egal ob Profi oder Anfänger, bei uns geht's immer

um den Spaß am Spiel (und nur ein bisschen ums Gewinnen)! Sei dabei und lass uns gemeinsam den Ball rollen... äh, fliegen!

Ihr könnt Euch auch gerne unter volleyballverne@mailbox.org vorab anmelden oder informieren.

Bis bald euer
SV Rot Weiß Verne



Friedhelm Gees GmbH & Co. KG
0 52 58 / 93 00 93

Unsere Erfahrung - Ihr Vorteil



Thüler Feld 2
33154 Salzkotten



www.gees-bagger.de

- Baggerarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Sand & Kies
- Schotter
- Transporte

Motor-Shop Hoffknecht

NEU

E-Bikes · Motorroller
Motor-Gartengeräte



tern

Elektro Kompaktrad

ab **2.499€**

Pfarrer Drees Str. 19 • 33154 Salzkotten • Tel.: 0 52 58 / 93 06 26 • Fax 93 06 27

Partnerschaftskomitee Belleville-Salzkotten beim Jubiläums-Marathon



Vom 22.-25. November 2024 machte sich eine Gruppe von Läufern, Wanderern und Unterstützern auf den Weg in Salzkottens Partnerstadt Belleville. Neben an in Villefranche findet seit 20 Jahren der inzwischen internationale Marathon du Beaujolais statt, dessen Jubiläum in diesem Jahr ganz besonders gefeiert wurde.

Zu Beginn vor allem als Werbeveranstaltung für den Beaujolais mit viel Engagement 2004 erstmals veranstaltet, ist daraus inzwischen ein internationales Laufevent mit diesmal 27.500 Teilnehmern auf verschiedenen langen Strecken geworden. Geblieben ist das Konzept, dass dieser Lauf zum Saisonende vor allem Spaß machen soll. Die Läufer verkleiden sich, an jeder Verpflegungsstation gibt es Wein, lokale Spezialitäten und Musik und wer sehr schnell in Ziel kommt, hat vermutlich einiges verpasst... Relativ neu ist die Benefizwanderung zugunsten einer örtlichen Frauenklinik, in der Brustkrebspatientinnen behandelt werden. Schon seit 2011 organisieren die beiden Komitees eine Fahrt zum Marathon, bei der die Teilnahme am Lauf durch Begegnungen mit Belleviller Familien ergänzt wird, denn die meisten Teilnehmer sind in Familien untergebracht. Begrüßt wurde die Gruppe freitags mit einer Pastaparty, am Samstag standen die Läufe und die Benefizwanderung im Mittelpunkt, bevor abends mit insgesamt 2500 Teilnehmern in der Messehalle in Villefranche die rauschende Nacht des Marathons gefeiert wurde. Am Sonntag gab es die Möglichkeit in Beaujeu die „Sarmantelles“, eine Weinmesse und ein Markt mit lokalen Spezialitäten, zu besuchen. Nach einem Abend in den Familien ging es am Montag mit vielen schönen Begegnungen und Erlebnissen im Gepäck, es dürften auch etliche Weinflaschen dabei gewesen sein, wieder zurück nach Salzkotten.

Im kommenden Jahr wird es wieder eine „Familienfahrt“ nach Belleville geben. Für Himmelfahrtswochenende vom 29.05.25 bis 01.06.25 wird das Komitee wieder ein attraktives Programm zusammenstellen. Anmeldungen und Nachfragen sind ab sofort über die Vorsitzende des Partnerschaftskomitees in Salzkotten, Annette.Stracke@gmx.de möglich. Weitere Infos auch telefonisch unter 0171 / 7946341.

Mit der richtigen Preisermittlung zum Erfolg

Der Schlüssel zu einem erfolgreichen Immobilienverkauf liegt in der richtigen Preisermittlung. Ein zu hoher Preis kann Interessenten abschrecken, ein zu niedriger Preis hingegen bedeutet oft finanzielle Verluste.



Geschäftsführerin Andrea Thater

Deshalb legen wir bei **thater IMMOBILIEN** großen Wert auf eine professionelle Wertermittlung – denn nur mit einem realistischen und marktgerechten Preis lässt sich der Verkaufsprozess reibungslos, zügig und zur Zufriedenheit aller Beteiligten abschließen.

Möchten Sie wissen, was Ihre Immobilie heute wert ist? Mit unserer kostenlosen Online-Wertermittlung (ti-pb.de/wertermittlung) erhalten Sie in wenigen Schritten eine erste Einschätzung – präzise geprüft und individuell berechnet von unseren erfahrenen Immobilienexperten.

Planbar verkaufen? Mach's mit Thater!

DLRG: Baderegel- Training in Kindergarten und Schule

Ob am See, an der Küste oder im Schwimmbad: Wasser zieht Kinder magisch an. Damit sie wissen, wie sie sich auch in gefährlichen Situationen richtig verhalten, sollten sie die wichtigsten Bade- und Sonnenschutzregeln kennen.

Die DLRG engagiert sich seit vielen Jahren für die Sicherheit von Kindern. Rettungsschwimmer der DLRG klären Kinder und deren Eltern in einer bundesweiten Kampagne frühzeitig über die Gefahren im und am Wasser auf. Mit Erfolg: Seit dem Start der Kampagne im Jahr 2000 gingen die Badeunfälle in der Altersklasse deutlich zurück. Unser Ziel ist es, durch frühzeitige Aufklärung dafür zu sorgen, dass Kinder im Vorschul- und Grundschulalter sicherer im Umgang mit dem Element Wasser werden, Gefahren erkennen und sich richtig verhalten. Die DLRG Ortsgruppe Salzkotten besucht deshalb seit 2023 Kindergärten und Grundschulen. Das bunte, abwechslungsreiche Programm wurde von Rettungsschwimmern und Pädagogen entwickelt und ist an die Bedürfnisse dieser Altersklasse angepasst. Die Kinder erleben die Bade- und Eisregeln mit allen Sinnen: Eine spannende Mitmachgeschichte und unterschiedliche Lernspiele sorgen für jede Menge Spaß und Bewegung. Am Ende entdecken sie echte Rettungsgeräte und erfahren, wie diese funktionieren. Die Kinder werden aktiv in das Programm eingebunden. Was sie gelernt haben, dürfen sie anschließend dem Seehund Nobby beibringen. Er ist das Maskottchen der Initiative und immer mitten dabei. Wenn auch Sie Interesse an einem Besuch in Ihrer Einrichtung haben, wenden Sie sich direkt an die DLRG Ortsgruppe Salzkotten.



PLANBAR VERKAUFEN

WEIL WIR DEN RICHTIGEN

PREIS ERMITTELN



**thater | paderborn
IMMOBILIEN**

thater-immobilien.de

SALZKOTTEN

Gestern & heute

Unser Archiv -
alle StadtQuellen
jederzeit online
durchblättern!



Im Gedenken
an den
Heimatmaler
Theo
Hüppmeier



DAS
RATHAUS
IN SALZ-
KOTTEN

Das ursprüngliche Rathaus in Salzhausen war ein markantes Backsteingebäude. Erbaut wurde es 1879 bis 1880. Der Abbruch erfolgte fast 100 Jahre später am 4. und 5. Januar 1977. Unsere Recherche erfolgt über das Heimatbuch „Salzhausen - Ein Bildband“ von Hans Kohlenberg. Oben sehen Sie die Westseite des Gebäudes kurz vor dem Abbruch. Erst 1879 begann mit der Errichtung einer städtischen „Schreibstube“ die Zeit der modernen Stadtverwaltung. In den siebziger Jahren des 20. Jahrhunderts fiel dieses Gebäude, ebenso wie andere historische Bauten in Salzhausen, dem Bagger zum Opfer. Das heutige Rathaus wurde 1976 errichtet und 2023 bis 2025 kernsaniert und erweitert.

(Quelle: Heimatverein Salzhausen)



Am 14. Juli 2023 verstarb mit 91 Jahren der Maler und Grafiker Theo Hüppmeier.

Bis zum Lebensende hat er sich der Malerei hingeeben. Ein großes Anliegen in seiner künstlerischen Schaffenskraft war die Aquarell- und Ölmalerei. Hier sind viele Ansichten seiner Heimatstadt Salzhausen auf Büttenspapier und Leinwand gezeichnet worden. Im Andenken an Theo und seine Bilder wollen wir eine kleine Serie seiner Sicht auf die Heimat in Aquarell- und Ölfarben abbilden.

GESCHENK-IDEE

Original Kunstdrucke.
Sammeln Sie mit!



Hiermit beenden wir die Serie der Heimatmotive. Vielleicht ergibt sich ja hier und da ein schönes Weihnachtsgeschenk



Kunstdruck-Aquarell von Theo Hüppmeier für ein Rahmenformat DIN A3
je 25,00 Euro

Erhältlich bei Hüppmeier Marketing & Design
An der Burg 24 in Salzhausen



Hörakustik Vollbach unterstützt SV Upsprunge

Ein herzlicher Besuch mit einer besonderen Geste: Die D-Jugend des SV Hederborn Upsprunge war kürzlich zu Gast im Fachgeschäft von Hörakustik Vollbach in Salzkotten. Anlass war ein persönliches Dankeschön an Hörakustikmeisterin Carina Brüseke, die es stellvertretend für die gesamte Hörakustik Vollbach angenommen hat.

„Wir freuen uns sehr, dass wir die Mannschaft auf diese Weise unterstützen können“, so Carina Brüseke. „Für uns ist es wichtig, über unseren Beruf als Hörakustiker hinaus einen Beitrag für die Gemeinschaft zu leisten. Solche Aktionen fördern den Zusammenhalt in der Region und tragen dazu bei, dass junge Menschen mit Freude und Engagement ihrer Leidenschaft nachgehen können.“ Hörakustik Vollbach engagiert sich seit jeher für die Menschen vor Ort. Dabei steht nicht nur das Gehör im Fokus – das Unternehmen möchte auch Impulse für ein aktives und gesundes Miteinander setzen. „Sport verbindet, stärkt das Selbstbewusstsein und bringt uns als Gemeinschaft näher zusammen. Mit unserem Trikotsponsoring möchten wir den Nachwuchs fördern und ein Zeichen der Wertschätzung setzen“, ergänzt Friedrich Vollbach, der das Unternehmen in zweiter Generation führt. Die Freude über die neuen Trikots war bei den jungen Fußballern und ihrem Trainerteam deutlich zu spüren. Der Besuch bei Hörakustik Vollbach war nicht nur ein Dankeschön, sondern auch ein Beweis dafür, wie sehr Engagement und Wertschätzung auf lokaler Ebene geschätzt werden.



Skywalk Willingen kfd St. Marien

Bei der kfd St. Marien ging es bei herrlichem Wetter und mit ca. 30 Personen mit dem Reisebus zum Skywalk nach Willingen. War die Fahrt hinauf zum Skywalk mit einer kleinen Schienenbahn schon ein beeindruckendes Erlebnis, da sie entlang der

Skisprungschanze führte, so stellte der Gang selbst über die mit 664 Metern zweitlängste Hängebrücke der Welt alles in den Schatten und sorgte für kleine Adrenalinstöße, aber auch Glücksgefühle mit ihren leichten Schwingungen und einer spektakulären Sicht auf das Upland. Schweizer Wertarbeit hatte für die Entstehung des Bauwerks gesorgt, das im Juli 2023 fertiggestellt wurde. Im Anschluss an die Besichtigung kehrten alle zufrieden ins Café Aufwind ein, wo bereits duftender Café und leckerer Kuchen oder frische Waffeln mit Eis, Sahne und heißen Pflaumen auf die begeisterten Teilnehmerinnen warteten. Alle waren sich am Schluss einig, dass man das Upland wirklich mal von oben gesehen haben sollte. Es lohnt sich!

Hörsystem zu Hause testen –

zum Fest besser hören

Weihnachtliche Klänge wieder neu erleben –
testen Sie Ihr neues Hören in der Adventszeit:

- festliche Musik und das Knistern des Kaminfeuers
- Rascheln von Geschenkpapier
- aufgeregtes Flüstern vor dem Nikolaus
- ruhige Gespräche beim Adventskaffee

Jetzt Termin
vereinbaren und
beraten lassen!

Hörakustik Vollbach
Salzkotten | Lange Str. 52 | Tel. 0 52 58.9 91 26 30

hoerakustik-vollbach.de   



Dr. Eckard Flake -
Mein Hobby:
60 Jahre
Faszination
Modellbahn



Weihnachten 1964: mit einem Gleisoval und einer Weiche mit Abstellgleis auf einer 2 Quadratmeter Holzplatte, mit einer Lok und 3 Personenwagen fing alles an, der Start in das Hobby Modelleisenbahn. Von da an wurde so manches Taschengeld in Loks, Waggonen und Zubehör in die langsam wachsende Anlage investiert.

Nach einer durch Studium und Familiengründung bedingten Hobbypause ging es dann in den 90ern weiter. Endlich wurde auch ein Platz im Haus für eine neue, größere Anlage gefunden. Heute ist die Anlage auf 12,5 Quadratmeter aufgebaut und mit 35 Weichen und 9 Signalen ausgestattet. Der Fahrzeugpark mit über 30 Loks und über 150 Personen- und Güterwagen sowie die komplette Anlage werden mittlerweile digital gesteuert. Der Aufbau der Anlage fand vollständig in Eigenregie statt, die Pläne hierzu hatten kein konkretes Vorbild, sondern entstammten der eigenen Fantasie. Was macht das Hobby Modelleisenbahn so reizvoll: Die Freude an der Gestaltung von Landschaften, der Spaß an fahrenden Zügen, die man in der Jugend zum Teil noch selber im Original erlebt hat und auch die

technischen Möglichkeiten der Digitalisierung für die individuelle Steuerung von mehreren Loks gleichzeitig und für großen Fahr- und Spielspaß auf der gesamten Anlage. Eine Modelleisenbahnanlage wird im Prinzip nie fertig. Es bleibt immer etwas zu tun. Und mit neuen Modellen der Hersteller werden auch jedes Jahr neue Begehrlichkeiten geweckt. Bald ist wieder Weihnachten und für den Wunschzettel fällt einem Modellbahner immer etwas ein. **Auch wenn die gezeigte Modellbahnanlage nicht in allen Punkten dem Original entspricht, so ist eine Abweichung vom Original bewusst gewollt: Meine Züge fahren immer pünktlich!**

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr wünscht Dr. Eckard Flake.

Bericht / Fotos: Dr. Eckard Flake

Ralf Meier

- Heizung
- Lüftung
- Sanitär
- Abflussreinigung
- Solartechnik
- Wärmepumpen

Pfarrer-Korte-Straße 3
33154 Salzkotten
Tel.: (0 52 58) 93 08 88
Fax: (0 52 58) 93 08 90 www.meier-salzkotten.de

**Tipp für den Weihnachtsmann:
Jetzt neu bei uns im Programm
Academy Superleichte Kinderräder**

Entdecken Sie unser Angebot ...

**Gösken Style
Raddesign**

Lange Straße 60 · 33154 Salzkotten
Tel. 0 52 58 / 930 800
www.goesken-raddesign.de



Gesamtschule Salzkotten räumt auf



Inspiziert vom internationalen World Cleanup Day haben die Schülerinnen und Schüler der Gesamtschule Salzkotten am 22. Oktober mit viel Engagement die Umgebung ihrer Schule gereinigt. Mit Müllzangen und Abfallsäcken ausgestattet, machten sich 141 Fünftklässler auf den Weg, um den Naturschutzbereich entlang der Heder sowie angrenzende Baugebiete von Abfall zu befreien.

„Es sind 17 Säcke an Müll zusammengekommen“, berichtet Wolfgang Marienfeld, stellvertretender Schulleiter, stolz. „Der Cleanup Day hat allen Beteiligten Freude bereitet und eindrucksvoll gezeigt, wie jeder Einzelne mit geringem Aufwand zu einer sauberen Umwelt beitragen kann.“ Die Gesamtschule Salzkotten möchte mit dieser Aktion das Bewusstsein für umweltfreundliches Verhalten stärken. „Es ist entscheidend, unsere jüngeren Generationen an das Thema Umweltschutz heranzuführen – Sie sind unsere Zukunft

und haben die Chance, sie positiv mitzugestalten“, betont Sam Seyfzadeh, Klimaschutz- und Mobilitätsmanager der Stadt Salzkotten, der die Aktion unterstützte. Der World Cleanup Day zählt zu den größten Bottom-up Bürgerbewegungen zur Beseitigung von Umweltverschmutzung. 2008 riefen 50.000 Menschen in Estland die Aktion ins Leben. Mittlerweile ist die Aktion offiziell im Kalender der Vereinten Nationen verankert. Zuletzt nahmen 157 Länder mit 17,6 Millionen Menschen am Cleanup teil.



Autohaus Niggemeier macht's möglich: Mit Fußball- stars auf dem Platz



Seite an Seite mit einem Fußballprofi unter den Blicken von tausenden Zuschauern in die Arena einzulaufen, das ist der Traum von vielen kleinen Kickern. Für elf Fußballer der F-Jugend der SG Scharmede-Thüle wurde dieser Traum nun Wirklichkeit und sie durften beim DFB Pokalspiel SC Paderborn gegen Werder Bremen Ende Oktober hautnah dabei sein!

Dank des VW Autohauses Niggemeier aus Salzkotten konnten die Fußball-Kids ihren Stars ganz nah sein und die Fußballprofis als Einlauf-Eskorte bei der 2. Runde des DFB-Pokals auf den Platz begleiten.

Anschließend durften sich die Jungs noch gemeinsam mit einer Begleitperson das Spiel anschauen und mitfiebern. Die Partie endete nicht so glücklich für den SC Paderborn (0:1 für Werder Bremen), aber dafür um so glücklicher für die jungen Fußballfreunde, die sicherlich noch lange von diesem erlebnisreichen Abend erzählen werden.

Spezialisten für Sie in der Region!

Ihr Partner von der laufenden
Steuerberatung bis hin zur digitalen
Steuererklärung



WiStO
Wissen Steuern Optimieren

WiStO Steuerberatungsgesellschaft mbH

**Ihr persönlicher Ansprechpartner:
Steuerberater Rolf Schäfer**

Eickhoffer Straße 9, 33142 Büren
Iserkuhle 3, 33181 Bad Wünnenberg

Telefon: +49 2951 9345-0
E-Mail: info@wisto.biz

www.wisto.biz

Frohe Weihnachten

und ein Zuhause voller Glück im neuen Jahr!



**Ihre neue Immobilien-
Expertin für Salzkotten!**

Johanna Münsterteicher
@ j.muensterteicher@s-immobilien-gmbh.de
☎ 05251 292 2964

s Immobilien

Weihnachtskonzert

MISA CRIOLLA NAVIDAD NUESTRA

29.12.2024 · 17.00 Uhr · Kirche St. Marien

Beim diesjährigen Weihnachtskonzert der Singgemeinschaft Salzkotten, das am 29.12.2024 um 17.00 Uhr in der Kirche St. Marien in Salzkotten stattfindet, stehen lateinamerikanische Rhythmen auf dem Programm.

Unter anderem kommen zwei Werke des im Jahre 2010 verstorbenen argentinischen Komponisten Ariel Ramirez zur Aufführung und bringen südamerikanische Lebensfreude nach Salzkotten. Authentisch begleitet werden die Sängerinnen und Sänger von Musikern der Gruppe „Jilata“ aus Bolivien, die sich aus Mitgliedern des Stammes der Aymara-Indianer zusammensetzt und deren Wurzeln auf die Inka zurückzuführen sind. Sie werden in der traditionellen Festkleidung der Aymara auftreten und auf teilweise selbstgefertigten Instrumenten, deren Form und Klang jahrhundertlange Tradition haben, spielen und dem Konzert eine besondere Klangfarbe verleihen. Eckhard Wiemann wird die Aufführung am Keyboard begleiten. Als Solist wird der chilenische Tenor René Aguilar zu hören sein und mit seiner authentischen und ausdrucksstarken Stimme das Konzert bereichern.

Die Gesamtleitung der Aufführung liegt in den Händen von Thomas Rimpel. Karten sind im Vorverkauf für 20,- € (ermäßigt 15,- €) in Paderborn im Ticketcenter am Königsplatz, sowie in Salzkotten im Bürgerbüro, in der Stadtbibliothek und bei der Buchhandlung Nicolibri erhältlich. Restkarten können an der Abendkasse (23,- € erm. 18,- €) erworben werden. Ermäßigungen gibt es für Schüler, Studenten, Fördermitglieder und Menschen mit Behinderungen. Weiterführende Informationen finden sich auch unter www.singgemeinschaft-salzkotten.de.



Verkehrsverein Salzkotten: Sälzertreff & Event 2025

Oben v.l. 1. Vorsitzender Verkehrsverein Dirk Witulski, Ferdinand Klingenthal, Renate Bergschneider und Bürgermeister Ulrich Berger beim letzten Sälzertreff im Jahre 2024. Ausblick: Am 23. Januar wird DFB-Schiedsrichter Deniz Aytekin einen Vortrag für Mitglieder des Verkehrsvereins und geladene Gäste halten.



Zum feierlichen Abschluss des Jahres 2024 fand der Sälzertreff aufgrund des besonderen Jubiläums beim traditionsreichen Modehaus Klingenthal statt.

Seit beeindruckenden 150 Jahren bereichert das Familienunternehmen im Herzen der Stadt Salzkotten das Einkaufsleben mit einer persönlichen Atmosphäre und einem leidenschaftlichen Einsatz für den stationären Einzelhandel. Dieser Meilenstein würdigt nicht nur die Beständigkeit und Innovationsfreude des Hauses, sondern unterstreicht auch seine bedeutende Rolle in der lokalen Gemeinschaft. Beim Sälzertreff bot sich die wunderbare Möglichkeit, die im vergangenen Jahr modernisierten Räumlichkeiten des Modehauses zu entdecken. Dabei konnten wir die stilvoll präsentierte Damen-, Herren- und Kindermode aus der aktuellen Kollektion bewundern und uns von Qualität und Liebe zum Detail überzeugen lassen.

Für das leibliche Wohl war selbstverständlich ebenfalls bestens gesorgt. Die einladende und ungezwungene Atmosphäre ermöglichte einen lebhaften Austausch zwischen Vertretern aus Einzelhandel, Handwerk und Dienstleistung – eine ideale Plattform, um das Miteinander zu stärken und neue Impulse zu setzen. Der Verkehrsverein dankt herzlich für die Einladung und die warmherzige Gastfreundschaft, die diesen Abend zu einem besonderen Erlebnis gemacht haben.

Das Jahr 2025 startet für Mitglieder des Verkehrsvereins mit einem spannenden Event am 23. Januar, denn Deutschlands bekanntester Schiedsrichter Deniz Aytekin wird in der Sälzerhalle einen Vortrag zum Thema „Führen. Entscheiden. Menschlich bleiben“ halten.

Deniz Aytekin - selbst Unternehmer und Betriebswirt - wird sein Publikum auf sehr humorvolle und spannende Art und Weise näherbringen, welche Lehren Unternehmer aus dem Fußball ziehen können. Die Fußballfans schätzen sein authentisches Auftreten, die Spieler seine Fähigkeit, schwierige Entscheidungen auf empathische Weise zu vermitteln. Hauptberuflich ist Deniz Aytekin Online-Unternehmer. So ist er Mitgründer und Aufsichtsratsvorsitzender der anwalt.de services AG der führenden Rechtsberatungsplattform in Deutschland, sowie Gründer und Geschäftsführer des Online-Marktplatzes fitnessmarkt.de

Einlass in die Sälzerhalle ist ab 18:30 Uhr; exklusiv für Mitglieder des Verkehrsvereins sowie für geladene Gäste. Die Veranstaltung beginnt um 19:30 Uhr und endet mit einem anschließendem Get-together.

Falls Sie selbst noch kein Mitglied im Verkehrsverein Salzkotten e.V. sind, können Sie es gern noch werden und an diesem unterhaltsamen Event teilnehmen. Anmeldeformulare gibt es unter verkehrsverein-salzkotten.de/kontakt oder Sie schreiben eine Mail an info@verkehrsverein-salzkotten.de.

EINLADUNG

Adventliche KLÄNGE

Wir möchten Sie und euch recht herzlich zu unserem alljährlichen musikalischen Advents-Abend einladen.

Mit bekannten Klassikern und festlichen Stücken wollen wir die besinnliche und weihnachtliche Stimmung verbreiten.

3. ADVENT
15. DEZEMBER | 17 UHR
ST. PETRUS KIRCHE
UPSPRUNGE

Musikverein Upsprunge

Freiwillige Spenden gehen an das
WDR 2 Weihnachtswunder



Haben Sie auch viel zu viel Weihnachtsschmuck? Wir sammeln Weihnachtsschmuck, der fast vergessen, ungeliebt und ausgeleert auf dem Dachboden oder im Keller schlummert. Diese Schätze, mehr oder weniger wertvoll, können - eventuell auch umgearbeitet - uns und anderen neue Freude schenken.

Ab sofort können Sie Kartons, die wir Ihnen zur Verfügung stellen, mit Ihren Schätzen füllen und uns schenken. Im nächsten Jahr werden Sie staunen, was kreative Salzkottener daraus gestalten. Diese Schätze werden im neuen Licht ausgestellt und zum Kauf angeboten. Der Erlös kommt Kindern hier (Speisenkammer Salzkotten) und anderswo (Freundeskreis Frühförderung Arequipa e.V.) zugute. Achten Sie auf Flyer mit mehr Infos zur Aktion oder wenden sich an:

Annette Breische
Pastoralverbund Salzkotten,
breische@pastoralverbund-salzkotten.de,
05258 / 9759605

Hildegard Beine
Eine Welt Laden Salzkotten
eine-welt-laden-sk@web.de,
05258 / 974890



60
KfD
St. Marien
Vorfreude auf
diamantenes
Jubiläumsjahr

„60 Jahre kfd St. Marien“- heißt es 2025 und das soll ein Jahr lang gefeiert werden. Sowohl beliebte Veranstaltungen aus der Vergangenheit sollen aufgegriffen werden, z.B. die „langen Tafel“, einem besonderen Gottesdienst mit Livemusik und einer Ausstellungseröffnung zum Thema „katholisch- aber anders“ und zahlreichen Überraschungen am Samstag, 20. September 2025.

Gefeiert wird auf der Wiese neben der Kirche. Auch eine Mitsingveranstaltung mit dem Geburtstagstitel „Für dich soll's rote Rosen regnen“ ist am 25. April geplant, aber auch Erstmals wie der Besuch des Weihnachts-Zirkus am 3. Januar, um 19 Uhr in Paderborn, der auf vielfachen Wunsch ins Programm genommen wurde. Auf der Jubiläumsjahr-Liste ist ebenfalls eine Mehrtagesfahrt am 12. und 13. Oktober 2025 vermerkt und eine Weihnachtsmarktfahrt nach Deventer zur Charles Dickens Weihnacht am 13. Dezember. Lassen Sie sich überraschen von unseren vielfältigen Angeboten und mitnehmen auf eine spannende Reise im Jahreskreis, die hoffentlich für alle Frauen unserer kfd, aber auch ihre Freundinnen und Freunde, etwas zu bieten hat. Alle Veranstaltungen werden, wie gewohnt, auf der Seite der kfd St. Marien im Netz zu finden sein, aber auch als Jahresprogramm im Printformat an alle Mitglieder zu Jahresbeginn verteilt, immer aktuell angekündigt für alle Interessierten in den Pfarrbriefen, Zeitungen, auf Instagram und Facebook. Wir freuen uns über viele Mitfeiernde und Gratulanten, verteilt über das gesamte Jubiläumsjahr 2025. Kommen Sie vorbei und feiern mit! Alle sind herzlich willkommen.



Auch die kfd ist dabei, wenn der WDR wieder Spenden gegen den Hunger der Welt sammelt.

Am 15. Dezember um 13 Uhr werden die gesammelten Spenden des kfd-Diözesanverbandes am Glashaus übergeben.

Gesammelt wird von der kfd St. Marien u.a. auf dem **Adventsnachmittag der kfd am 7. Dezember ab 14.30 Uhr**, der unter dem Motto „Sehnsucht nach Weihnachten“ erst in der Kirche und dann im Pfarrheim St. Marien mit leckerem Kaffee und Kuchen, Livemusik und kleinem Programm begangen wird.

Tanz schule
STÜWE
Weissenberg

NEU!

TANZEN IN SALZKOTTEN

Grundkurs Jugendliche

- Dienstags ab 28.01. 16.45 Uhr

Grundkurs Erwachsene

- Montags ab 27.01. 20.15 Uhr

Hochzeitskurs Einsteiger

- Montags ab 27.01. 20.15 Uhr

Discofox Stufe 1

- Montags ab 09.12. 20.15 Uhr

- Dienstags ab 28.01. 20.40 Uhr

Salsa Stufe 1

- Dienstags ab 10.12. 18.45 Uhr

Agilando 60+ Einsteiger

- Montags ab 27.01. 17.45 Uhr

Die Kurse finden statt im Gästehaus
Vondey, Paderborner Str. 67

Inh. Heinfried Bockhop
Lange Straße 30a
59555 Lippestadt
Tel.: 0 29 41 - 5 72 77
e-mail: info@tswlp.de



tanzen-in-salzkotten.de

Auto-Bachem
BUSTOURISTIK • AUTOVERMIETUNG • XXL-WASCHANLAGE

Wir wünschen eine schöne
Weihnachtszeit!

www.auto-bachem.de

Wir wünschen Ihnen
„Frohe Weihnachten“
und ein gesundes 2025

Tinker Bell
FLORALE DEKOLIEBE

Maike Koch -Ihre Floristin-
Marktstr. 3 • 33154 Salzkotten
Tel: 0 52 58 / 93 68 500

Sonntag
15.12. von
13 bis 18 Uhr
geöffnet!

www.tinkerbell-florale-dekoliebe.de

Heimat- verein Salzkotten Termine

Am **Freitag, 13. Dezember** beginnt im Heimat-
haus der monatliche „**Treff im Heimathaus**“. Bei
adventlicher Gemütlichkeit kann man sich über
Salzkottener Themen austauschen.

Am Sonntag des **Lucia-Festes**, **15. Dezember**,
öffnet das **Salzmuseum** von 14 bis 17 Uhr seine
Pforten. Man kann wie immer Salze fühlen,
schmecken oder riechen und probieren oder ge-
nerell über Salze etwas erfahren. Nicht nur Kinder
können auch Rätsel dazu vor Ort lösen.

Am **Samstag, 21. Dezember** wird der **Zerstörung
Salzkottens im 30-jährigen Krieg** gedacht. Ab
20 Uhr läutet stündlich die große Glocke „Chris-
tus der Frieden“ in der St. Johannes-Kirche, bevor
sie sich um 24 Uhr mit den anderen Glocken zum
Geläut vereint. Zu Beginn um 20 Uhr findet ein
Friedensgottesdienst am Ehrenmal statt. Dort
wird das Friedenslicht aus Betlehem erwartet
und an die Gottesdienstbesucher verteilt. Wer
möchte, kann dafür eine geschützte Kerze mit-
bringen. Im Anschluss lädt der Heimatverein zu
einem **gemütlichen Treff bei Glühwein und Ge-
bäck am Heimathaus** in der Klingelstraße ein. **Für
Interessierte gibt es Einblicke in die Zeit des
30-jährigen Krieges in Salzkotten.**

Schützen laden zu Glühwein und Live-Musik:

Am **Samstag, 21. Dezember**, dem Vorabend zum
4. Advent lädt die 3. Kompanie der St. Johannes-
Schützenbruderschaft wie in jedem Jahr gegen 19
Uhr zum „**Treff am Turm**“ mit **Glühwein, Punsch
und Gebäck am Pfarrheim St. Marien** ein. Es
wird musikalisch auf Weihnachten eingestimmt.
Zunächst beginnt um 18 Uhr die Vorabendmesse
in der St. Marien-Kirche.

Er ist wieder unterwegs! Roller-Weihnachtsmann

Bernd Volmer ist schon seit einigen Jahren
in Salzkotten und Umgebung als rollen-
der Weihnachtsmann bekannt. Als Weih-
nachtsmann verkleidet fährt er mit seinem
Motorroller durch die Region und sammelt
Spenden. Dieses Jahr möchte er dem acht-
jährigen Fiete einen Herzenswunsch erfüllen.

Fiete ist 8 Jahre alt und ein lebenslustiger kleiner
Mann, mit einer körperlichen und sprachlichen
Beeinträchtigung. (Hypothoner Muskeltonus) Er
kann sein Gleichgewicht nicht lange stabil halten,
liebt aber das Fahrradfahren über alles. Durch
ein spezielles Fahrrad von PINO STEPS könnte
er weiter am Straßenverkehr teilnehmen und es
würde die Eltern sehr entlasten. Beide Elternteile
sind berufstätig (der Vater ganztags und die Mut-
ter halbtags).

„Dieses spezielle Fahrzeug kostet rund 10.000€
und ich als Rollerweihnachtsmann möchte dieses
eine Projekt mit den Drachenpaten e.V. verwirk-
lichen! Wir fangen an, wo der Staat und die Kran-
kenkassen aufhören! Ich freue mich schon sehr
über eure hilfreichen Spenden!“ so Bernd Vollmer.

Der Rollerweihnachtsmann kann auch für Be-
triebs- oder Weihnachtsfeiern, für Altenheime,
Kindergärten, Weihnachtsmärkten oder auch an
geselligen Abenden gegen eine lohnenswerte,
aber freiwillige Spende gebucht werden.

Gespendet werden kann auch auf das Konto, was
er extra eingerichtet hat. Natürlich gibt es auch
eine Spendenquittung, dann sollte die Adresse
mit angegeben werden.

Spendenkonto:

Verbundvolksbank OWL eG.

DE97 4726 0121 0019 0289 08

BIG: DGPBDE3MXXX

Bitte immer Angeben:

Spende für Fiete

Klasse Leistung: DRK Salzkotten



V.l.: Christopher Broccucci, Antka Winko, Andre Kortmann, Sarah von Rhein, Dirk Winko,
Timotheus Schnietz, Lisa von Rhein, Benni Hänisch, Jasmin Hänisch.

Die Bereitschaft des DRK Ortsvereins Salzkotten ist Spitzenklasse! Das konnte
sie in diesem Jahr auch bei zwei Leistungswettbewerben beweisen. Nach
dem ersten Platz beim Kreiswettbewerb war es sozusagen Pflicht, sich beim
Landeswettbewerb mit 10 anderen DRK-Kreisverbänden u.a. aus Bielefeld,
Herne und Münster zu messen und das 6er Team erreichte den hervorragen-
den zweiten Platz!

Kenntnisse und praktische Erfahrungen zu den Bereichen „Sanitäts- und Betreuungsdienst“, „Tech-
nik und Sicherheit“, „Blutspende“ und „Wohlfahrts- und Sozialarbeit“ waren hier gefragt. „Auch im
Vergleich mit anderen DRK Gruppen zeigte sich der hohe Ausbildungsstand unserer aktiven Bereit-
schaft“, betonte mit gewissem Stolz der Vorsitzende des DRK-Ortsvereins Michael Fechtler, „und
dies ist nur durch regelmäßige Schulungen und viele praktische Übungen zu erreichen.“

Deshalb können sich die Teilnehmer bei Salzkottener Großveranstaltungen wie zuletzt auf Mar-
tini immer sicher fühlen, wenn es um die medizinische Versorgung in Notfällen geht. Von den 25
Aktiven der Einsatzbereitschaft waren 13 zu allen Festöffnungszeiten mit der Sanitätsstation und
dem Krankentransportwagen bis nach Mitternacht vor Ort. Auch als Schnelleinsatzgruppe Be-
treuung (s. Bild) ist der Verein gefragt, als es zum Beispiel um die lebensnotwendige Versorgung
der Bürger bei der Bombenentschärfung vor dem Kreisschützenfest ging. Die ehrenamtlichen Ak-
tiven der Einsatzbereitschaft haben ihrer Freizeit einen Sinn gegeben und sind stolz durch ihre
gute Ausbildung viel für das Gemeinwohl tun zu können. Weitere Helfer sind herzlich willkommen:
www.drk-salzkotten.de

All unseren Kunden, Partnern und
Freunden wünschen wir
„Frohe Festtage“ und für das neue Jahr viel
Glück und Gesundheit

ThieleBau.

Christian Thiele
GESCHÄFTSFÜHRER

Thiele Bau GmbH

Marktstraße 21
33154 Salzkotten

Telefon 0 52 58.97 47-909 Telefax 0 52 58.97 47-91 0
www.thiele-bau.com info@thiele-bau.com

Internationaler Flair am Upsprunger Sportgelände

Oben: Teile des Upsprunger Vorstandes, Initiator Sascha Rössler (2. v.l.) mit Schirmherr Jean Marie Pfaff. Links: Auch die jüngere Generation freute sich über den Besuch eines Fußball-Urgesteins.



Ende September gastierte der Deutsche Kleinfeld-Fußballverband (DKFV) mit der dt. Nationalmannschaft in der RegiSystemLED-Arena am Hüneknapp, um sich in einem Vergleichsturnier mit den Nationalmannschaften aus Belgien und Italien zu messen. Deutschland war mit zwei Teams vertreten, bei denen u.a. die ehem. Profis Maximilian Beister und Pascal Itter im Einsatz waren, und hatte am Ende die Nase vorn. Durch die guten Verbindungen von Sascha Rössler, Geschäftsführer der Unternehmensgruppe Rössler, zum Verbandspräsidenten Christopher Köchy, war es erst möglich, dass so ein tolles Event in Upsprunge ausgetragen werden konnte. Sascha Rössler hatte dann auch mit Jean Marie Pfaff, langjähriger Torhüter des FC Bayern München und der belgischen Nationalmannschaft, einen prominenten Schirmherr für den Ländervergleichskampf gewinnen können. Jean Marie Pfaff war extra aus Belgien angereist, eröffnete das Turnier und stand anschließend für Jung und Alt Rede und Antwort; kein Foto- und Autogrammwunsch blieb unerfüllt und besonders die Geschichten aus den frühen Fußballzeiten fanden reichlich Zuhörer. Der Veranstalter und Ausrichter DKFV bedankte sich am Ende beim SV Upsprunge für die tolle Organisation und schloss eine Neuauflage im Jahr 2025 nicht aus.

Nachdem die Kicker der D I einen neuen Satz Fußballtrikots von Hörakustik Vollbach gesponsert bekommen haben, konnte sich auch die D II Jugend über ein neues Outfit – gesponsert von der HFC GmbH mit Sitz in Bad Wünnenberg-Haaren - freuen. Unternehmensmitarbeiterin Hanna Lir überreichte den Jungs den neuen Trikotsatz und überbrachte die besten Grüße der Unternehmensleitung. Beiden neuen Trikotsponsoren gilt der ausdrückliche Dank der Teams und des Vorstandes.



Haus Widey: Verdienter Ruhestand

Kürzlich wurden zwei geschätzte und langjährige Mitarbeiter Haus Wideys mit einer Feierstunde in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Annemarie Joester und Thomas Rühl waren viele Jahrzehnte im Einsatz für unsere Bewohner, für unsere Einrichtung und für unseren Träger, den Sozialdienst katholischer Frauen, Paderborn tätig. Insgesamt 39 Jahre war Annemarie Joester mit viel Engagement, Begeisterung und unheimlich viel Herz in unterschiedlichsten Rollen und vielfältigen, auch leitenden Aufgaben in Haus Widey und im SkF Paderborn tätig. Thomas Rühl ist 1987 im Gruppendienst von Haus Widey gestartet. Nachdem er im Laufe der Jahre die Rollen des Sozialdienstes und des Ausbildungsleiters in Haus Widey übernommen hat, war er seit 1992 für das Erzbistum Paderborn Mitglied der Arbeitsrechtlichen Kommission und seit 2004 als Mitglied der Bundeskommission freigestellt tätig und äußerst engagiert für die Mitarbeiterrechte. Im Kreise vieler Kollegen und Kolleginnen wurden Beide mit besten persönlichen Wünschen in ihren Ruhestand verabschiedet.

v.l.: Hanna Horstkemper (Mitarbeitervertretung), Annemarie Joester, Thomas Rühl, Martina Wiemers-Stelbrink (Einrichtungsleitung Haus Widey), Alexandra Diedrich-Treuguth (Geschäftsführerin SkF Paderborn)



Jugendtreff Verne: Ferienfreizeit

Rein in den Bulli und rauf auf'n Deich - so oder so ähnlich lautete das Motto der diesjährigen Herbstferienfreizeit des Jugendtreffs Verne. Gemeinsam mit 13 Jugendlichen im Alter von 14 bis 16 Jahren, besuchte das Betreuerenteam um Ulla Dittrich und Simon Keuer vom 13. - 17.10.24 das beschauliche Örtchen Dangast bei Varel am Jadebusen.

Bei bestem Herbstwetter zeigte sich die Nordsee von Ihrer schönsten Seite. Auf dem Programm standen Strandausflüge, ein Shopping Trip nach Oldenburg oder eine gepflegte Runde Minigolf. Daneben blieb den Teilnehmerinnen und Teilnehmern noch genügend Zeit zum ausgiebigen Chillen, für eigene Unternehmungen und für lange Spielabende. Um das leibliche Wohl wurde sich im Selbstversorgerhaus gemeinsam gekümmert.

Sowohl das Betreuerenteam, als auch die Jugendlichen blicken auf eine tolle gemeinsame Zeit zurück. „Wir möchten uns ganz herzlich, auch im Namen aller Jugendlichen, für die finanzielle Unterstützung von 1.000,-€ durch die Bürener Dienstleistungs- & Sicherheitsdienste GmbH und für die Lebensmittelspende der Bäckerei Tewes bedanken“, so Ulla Dittrich und Simon Keuer.

stadtquelle SALZKOTTEN Impressum

Hüppmeier Marketing & Design GmbH · An der Burg 24 · 33154 Salzkotten
Tel.: 0 52 58 / 9 80 45-0 · Fax 0 52 58 / 9 80 45-29 · info@stadtquelle-salzkotten.de

Anzeigen & Redaktion: Stephanie Tölle, Christiane Hüppmeier

Gesamtleitung & Layout: Stephanie Tölle, Dieter Hüppmeier

Auflage: 10.500 Exemplare

Herausgeber

Hüppmeier Marketing & Design GmbH · An der Burg 24 · 33154 Salzkotten

Tel.: 0 52 58 / 9 80 45-0 · Fax 0 52 58 / 9 80 45-29 · info@hueppmeier-md.de

Druck

Bruns Druckwelt GmbH & Co. KG · Trippeldamm 20 · 32429 Minden

www.bruns-druckwelt.de

Zustellung über

Neue Regionale · Van-der-Reis-Weg 1 · 59590 Geseke · Tel. 02942/97080

www.neuregionale.de

Hinweis: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit verwenden wir bei Personenbezeichnungen oftmals das generische Maskulinum. Entsprechende Begriffe gelten im Sinne der Gleichbehandlung grundsätzlich für alle Geschlechter und beinhalten keine Wertung.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos u. Druckvorlagen wird keine Haftung übernommen. Die Veröffentlichung und Kürzung derselben behalten wir uns vor. Namentlich gekennzeichnete Artikel stimmen nicht unbedingt mit der Meinung des Herausgebers überein. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Dies gilt insbesondere für Anzeigen und Fotos. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen. Für Druckfehler insbesondere bei Preis- und Artikelangaben, sowie auf Rechte zugesandter Fotos werden keinerlei Haftungen übernommen. Bei angelieferten Fotos und Texten übernehmen wir keinerlei Haftung laut DSGVO. Weitere Hinweise entnehmen Sie bitte unserer Webseite: www.stadtquelle-salzkotten.de/datenschutz

...auch auf facebook



Seit Januar 2023 auch in Salzkotten, An der Burg 7 (im Ärztehaus)



BÜSCHER

Sanitätshaus & Rehatechnik

INNOVATION – KOMPETENZ – QUALITÄT



Ihr starker Partner im Bereich Sanitätshaus!

Seit Januar 2023 finden Sie uns in Salzkotten im Ärztehaus,
An der Burg 7, Sanitätshaus und Rehatechnik BÜSCHER.

In unseren einladend und innovativ gestalteten Räumlichkeiten
erhalten Sie kompetente Versorgung in all Ihren Belangen!

Wir erarbeiten stets Lösungen, die auf die individuellen
Bedürfnisse der Patienten zugeschnitten sind. Das alles zu
einem transparenten und klar nachvollziehbaren Preis-
/Leistungsverhältnis. Selbstverständlich beraten und versorgen
wir Sie auf Wunsch auch kostenfrei in Ihren Räumlichkeiten
zu Hause.



Vertragslieferant der Krankenkassen



**Bandagen, Kompressionsstrümpfe, Orthesen,
medizinische Geräte, Elektrorollstühle, E-Scooter,
Hilfsmittel für Haus und Bad, Rollatoren usw.**

Sanitätshaus und Rehatechnik BÜSCHER ist ein inhabergeführtes
Familienunternehmen. Das schafft uns die Möglichkeit unabhängig
und mit einem langfristig orientierten Ansatz zu handeln und zu
wirtschaften – eine wesentliche Grundlage für nachhaltige
Kundenbeziehungen. Wir sind Ihr Ansprechpartner vor Ort in
Salzkotten und Umgebung!

◀ Inhaberkategorie
Ben u. Rebecca Forteach mit Andreas BÜSCHER

Montag – Freitag 9–17 Uhr
Mittwoch 9–13 Uhr

An der Burg 7 · 33154 Salzkotten
Tel.: 05258 – 22 71 330
info@buescher-sh.de · www.buescher-sh.de

Parkplätze
direkt vor der Tür